

## **Brief mit Neuigkeiten vom Dänischen Sonnenbergkreis, Nr. 4 – Mai 2005**

Inhalt: Von den Redakteuren, Berichterstattung der Mitgliederversammlung, Bericht der Präsidentin auf der Mitgliederversammlung, Haushalt, Tagung auf dem Sonnenberg 4. – 8. 5. 05, kommende Veranstaltungen, Interviews mit Mitarbeitern auf dem Sonnenberg, Tagungsmöglichkeiten im IHS, Kalender, Deadline, Vorstand – Adressenliste

### **Von den Redakteuren**

Liebe Mitglieder!

Wir freuen uns, euch wieder unser Blatt senden zu können. Diesmal haben wir eine Reihe von Artikeln gesammelt, die euch hoffentlich einen kleinen Einblick in die momentane Situation auf dem Sonnenberg geben kann. Sechs Vorstandsmitglieder waren in den Himmelfahrtstagen zur Tagung auf dem Sonnenberg, worüber ihr einen ausführlichen Bericht lesen könnt. Hier hatten wir die Möglichkeit, mit Mitarbeitern auf dem Sonnenberg zu sprechen. Wir haben sie nach ihrer Arbeit auf dem Sonnenberg sowie nach ihrer Meinung zur Zukunft des Sonnenbergs gefragt.

Denkst du daran, eine Tagung auf dem Sonnenberg zu arrangieren? Wir schreiben von Möglichkeiten und Preisen. Die neu angestellte Nicole Regenhardt ist äusserst behilflich und effektiv und hilft gern mit allen Fragen, die Tagungen betreffen ([N.Regenhardt@sonnenberg-international.de](mailto:N.Regenhardt@sonnenberg-international.de))

Hier im Blatt bekommst du auch die Berichterstattung der diesjährigen Mitgliederversammlung im Dänischen Sonnenbergkreis sowie den Bericht von 2004 der Vorsitzenden.

### **Auf dem Sonnenberg werden Tagungen angeboten! Wir möchten auf folgende aufmerksam machen:**

Ohnmacht und Übermacht der Medien – welchen Einfluss haben sie auf den Transformationsprozess in Europa. 2. – 10. Juli 2005

Arme Länder – Reiche Länder – Eine Welt? 20. – 27. August 2005

Der Harz: Landwirtschaft, Wirtschaft, Kultur. 18. – 23. Sept. 2005

Übersicht über alle geplanten Tagungen: [www.sonnenberg-international.de](http://www.sonnenberg-international.de)

### **Auch in verschiedenen anderen Ländern werden in diesem Sommer Tagungen durchgeführt.**

In **England** vom 30. Juli – 6. August mit dem Titel „Kunst und Kultur in der Gesellschaft – Art and Culture in Society“, in **Norwegen** vom 7. – 13. August auf dem Golsfjell. Hier ist das Thema „Der Norden und das Baltikum – eine neue Partnerschaft?“, in **Bulgarien** ist das Thema „Der Balkan – Treffpunkt verschiedener Kulturen“ vom 27. August – 3. Sept. **Österreich** und **Tschechien** arrangieren eine gemeinsame Tagung in der **Slowakei**, wo es keinen Sonnenbergkreis gibt. Die Tagung findet in Sturovo an der ungarischen Grenze statt und hat das Thema „Mittleuropa früher und heute – Wie kennen wir einander?“ vom 9. – 14. Sept. Siehe link:

<http://sweb.cz/sonnenberg/index1n.htm>

Falls du dich für diese Tagungen interessierst, haben wir im Vorstand die Programme, die wir dir gern senden, entweder elektronisch oder mit gewöhnlicher Post.

Mit freundlichen Grüßen die Redakteure Ulla Fredsgaard und Tina Kortegaard

## **Berichterstattung der Mitgliederversammlung im Dänischen Sonnenbergkreis, Sonnabend, den 9. April 2005**

Wahl des Debattenleiters. Ulla Salloway gewählt

Wahl des Protokollführers. Tina Kortegaard gewählt

Vorstandsbericht. Siehe Beleg. Ausserdem: Es sind zur Zeit 118 Mitglieder. Der Bericht wurde gutgeheissen.

Haushalt. Siehe Beleg. Der Haushalt wurde gutgeheissen. Ausserdem wurde der Haushalt für das Karl Rowold-Reisestipendium vorgelegt. Zur Zeit, vor der diesjährigen Verteilung, sind 4640 dkr. im Fonds.

Festlage des Beitrags. Ungeänderte Beiträge gutgeheissen.

Behandlung eingegangener Vorschläge. Keine Vorschläge eingegangen.

Wahl der

a. Vorsitzenden. Elsebeth Damgaard Schmidt wiedergewählt.

b. 3 Mitglieder zum geschäftsführenden Ausschuss. Soeren L. Andersen, Karin Meyer und Tina W. Kortegaard gewählt.

c. 2 Stellvertreter zum geschäftsführenden Ausschuss. Wivi Hellsten und Michael Kammer gewählt.

d. 1 Revisor und 1 stellvertretender Revisor. Revisor: Michael Kammer gewählt. Der Vorstand versucht, so schnell wie möglich einen stellvertretenden Revisor zu finden, unter den Mitgliedern.

Vorschlag für Zeit und Ort der nächsten Mitgliederversammlung: 25. März 2006 in oder um Kopenhagen.

Eventuelles. Diskussion über zukünftige kulturelle Veranstaltungen. Schade, dass die ISA kein Blatt herausgibt. Diskussion, inwieweit es wichtig sei, den Girobeleg mit dem Blatt zu versenden.

## **Bericht der Vorsitzenden zur Mitgliederversammlung**

Auf der Mitgliederversammlung im März erwähnte ich, dass das vergangene Jahr von den schwierigen Zeiten auf dem Sonnenberg geprägt wurde.

Zum Jahreswechsel 2004 informierte der Generalsekretär Fritz Eitel den Vorstand im Dänischen Sonnenbergkreis darüber, dass die Arbeit auf dem Sonnenberg Anfang Januar 2004 wieder in bescheidenem Umfang beginnen konnte.

In diesem Zusammenhang soll erwähnt werden, dass schon zum Jahreswechsel 2003 eine Silvester-Tagung durchgeführt wurde, teils für Jugendliche, teils für Erwachsene.

Die Ziele, die man sich für 2004 setzte, sind im grossen und ganzen erreicht worden. Mit einer sehr kleinen Mitarbeitergruppe ist es geglückt, fast 7000 Teilnehmertage zu erreichen.

Im Mai 2004 nahmen Ulla Fredsgaard, Ib Roenne und ich an der Multiplikatorentagung auf dem Sonnenberg teil. Jedes 3. Jahr werden Wahlen für verschiedene ISA-Posten durchgeführt. Ulla Fredsgaard wurde hier als Mitglied zum Länderbeirat gewählt, und Ib Roenne wurde zum Schatzmeister wiedergewählt.

Im August feierten der Englische Sonnenbergkreis (SAGB) sein 50jähriges Jubiläum und der italienische (CIS) sein 40jähriges als Mitglieder der ISA mit einer gemeinsamen Tagung auf dem

Sonnenberg. Als Vertreter des Dänischen Sonnenbergkreises nahm Ib Roenne an der Jubiläumstagung teil.

Im November hatten wir mit dem deutschen Filmregisseur Gunther Scholz eine kulturelle Veranstaltung zum Thema „Film und Filmregisseur in Berlin vor und nach der Wende“ geplant. Leider war das Interesse zu gering, so dass wir die Veranstaltung absagen mussten.

Im Jahre 2004 sind 4 Vorstandssitzungen abgehalten worden.

Es wurden 3 Blätter an die Mitglieder versandt – das erste per Post und die zwei letzten entweder per Email oder Brief. Wir freuen uns über die dabei ersparten Kosten.

Wir hatten uns mehrere Jahre hindurch eine Homepage gewünscht. 2004 war es endlich eine Realität, als Ulla Fredsgaard zusammen mit ihrem Freund anboten, diese Aufgabe zu lösen.

Im Vorstand sind wir sehr froh und erleichtert, dass die Situation auf dem Sonnenberg sich positiv geändert hat, da die Arbeitsgrundlage im Dänischen Vorstand sehr hiervon abhängt.

Elsebeth Damgaard Schmidt (Vorsitzende)

#### Haushalt 30. 12. 03 – 30. 12. 04

	Einnahmen	Ausgaben
Beiträge	18550,00	
Zinsen	309,27	
	302,92	
Blatt an die Mitglieder		1922,51
Homepage		966,50
Gebühren		335,00
Geschenke		300,00
Porto		693,25
Beitrag Dän.-Deutsche Gesellschaft		150,00
Mitgliederversammlung		655,00
ISA-Mitgliederbeitrag		3940,00
Transport		4052,00
Sitzungen		1388,00
	-----	-----
	19162,19	14402,26
Gewinn		4759,93
Kontostand per 30. 12. 03		37253,03
„ 30. 12. 04		42012,96
Differenz		-----
Girokonto 30. 12. 04		4759,93
Bankkonto 30. 12. 04		1716,66
		-----
		40296,30

Elsebeth D. Schmidt  
Schatzmeister

Michael Kammer  
Revisor

### **Tagung auf dem Sonnenberg 4. – 8. 5. 05**

Während der Himmelfahrtstage nahmen sechs Vorstandsmitglieder an der sogenannten „Multiplikatoren-Tagung“ auf dem Sonnenberg teil, wo das Thema in diesem Jahr „Ehrenamt und Partizipation“ war. Unter den Referenten war Reimund Berger, gegenwärtig „geschäftsführendes Vorstandsmitglied“, der u. a. einen Unterschied und eine Abgrenzung zwischen den deutschen Begriffen „Ehrenamt“ und „freiwilliger Arbeit“ suchte.

Martin Pieper erzählte von einem konkreten Projekt in Wittenberg, wo junge Menschen ein Jugend Service Center gebildet haben. Selbst ist er 20 Jahre alt und wirkt als Koordinator im Center. Auch andere junge Menschen vom Wittenberger Projekt nahmen als Referenten teil, unter ihnen Steffen Präger, der einer der Initiatoren zur Errichtung eines internationalen Netzes unter Jugendlichen ist. Wir hörten auch Andrea Stork vom europäischen Netz „DARE“ erzählen. Es handelt von einem Zusammenschluss nationaler Organisationen, die für Demokratie und Menschenrechte arbeiten. Der Sonnenberg ist Mitglied dieses Netzes, das vom Grundtvig- Projekt der EU unterstützt wird (man kann mehr über DARE auf [www.dare-network-org](http://www.dare-network-org) erfahren). Zu guter letzt sprach Andreas Joppich, der am 1. Juni als Praktikant im IHS beginnt, über die Rolle der NGO'S in der zivilen Gesellschaft.

Wir erhielten ausserdem die Möglichkeit, konkrete Projekte zur Förderung von freiwilliger Arbeit und zur Unterstützung des Hauses Sonnenberg zu diskutieren, wie auch die Planung des „Tages der offenen Tür“ am 21. August auf dem Sonnenberg begonnen wurde.

Neben der Teilnahme an der Tagung hatten wir die Möglichkeit, einen grösseren Einblick in die Situation des Sonnenberg II zu bekommen, durch Gespräche mit Mitarbeitern an Ort und Stelle sowie zur Mitgliederversammlung der ISA und zum Treffen im Länderbeirat / ISA-Vorstand.

Am Mittwoch vor Tagungsbeginn war das Treffen im ISA-Vorstand zusammen mit dem Länderbeirat. Hier nahmen Ib Roenne als Schatzmeister der ISA und Ulla Fredsgaard als Mitglied des Länderbeirats teil. Die Hauptpunkte, die zur Debatte standen, waren, wie man ein besseres Informationsflow innerhalb der ISA erreichen kann. Ein anderer Kardinalpunkt war, wie Tagungsprogramme am besten an die Orte gelangen, wo eventuelle Interessenten sie sehen, und wie man neue Mitglieder bekommt/wirbt. Bessere Information in puncto Auslandstagungen wurde auch diskutiert. Auch wurde beschlossen, dass die frühere „Junge ISA“ oder NGS (Next Generation Sonnenberg) nicht länger als separate Organisation gelten soll, sondern als integrierter Teil der „alten“ ISA. Sowohl Junge als Alte spürten grosse Lust zusammenzuarbeiten und die Aufteilung aufzugeben.

Alle Mitglieder werden hiermit aufgefordert, ihre Meinung zum besten zu geben in obengenannten Diskussionen. Alle Artikel werden an den internationalen Vorstand der ISA weitergeleitet sowie an die Mitarbeiter des Hauses, die immer grosses Interesse für jede Art von Vorschlägen und Ideen zeigen.

### **Kommende Veranstaltungen**

Am 17. Oktober plant der Schwedische Sonnenbergkreis, mit der Fähre aus Oslo in Kopenhagen einzutreffen. Es ist Teil eines Ausflugs aus Anlass der 100. Wiederkehr der schwedisch/norwegischen Union-Auflösung im September 1905 und der 200. Geburtstag Hans Christian Andersens.

Die Schweden möchten natürlich gern Mitglieder des Dänischen Sonnenbergkreises treffen. Reserviere den Tag und lies mehr im Blatt mit Neuigkeiten, das Anfang September erscheint.

Ostern 2006 planen der Dänische und der Ungarische Sonnenbergkreis gemeinsam eine Fahrt nach Budapest. Wahrscheinlich findet die Reise vom Palmsonntag, dem 9. 4. bis Karfreitag, dem 14. 4. statt. Man wohnt im Hotel, und das Programm sieht Treffen mit Ungaren und Sightseeing vor. Für den Transport nach Budapest sorgt man selbst, da einige fliegen möchten, andere Bus oder Zug bevorzugen. Reserviere die Tage und lies das nächste Blatt.

### **Interviews mit Mitarbeitern auf dem Sonnenberg**

Interviews mit Mitarbeitern auf dem Sonnenberg

*Um euch einen grösseren Einblick in das heutige Leben auf dem Sonnenberg zu geben, haben wir einige Mitarbeiter kurz interviewt.*

#### **Gabrielle Gnoth (Gaby)**

*Wie lange bist du schon auf dem Sonnenberg tätig?*

Seit 1984 – erst in Braunschweig und dann ab 1999 auf dem Sonnenberg. Ich machte ein halbes Jahr Pause, als alles hier zu war.

*Was machst du auf dem Sonnenberg?*

Rezeption

*Wie siehst du die Zukunft Sonnenbergs? Was wünschst du dir für die Zukunft?*

Stabilität mit Rückgewinnung des Geländes. Viele, viele Teilnehmer.

#### **Lutz Heinke**

*Wie lange bist du schon auf dem Sonnenberg tätig?*

Seit 23 Jahren bis zur Insolvenz. Dann habe ich im Februar dieses Jahr wieder angefangen. Zwischendurch habe ich bei dem Consulting bei Europarc gearbeitet.

*Was machst du auf dem Sonnenberg?*

Ich habe wieder eine volle Stelle bis zur Mitte Juli 2006. Die Stelle wird halb vom Niedersächsischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst bezahlt. Das fördert das Projekt: „Die Vermittlung von Europa-Kompetenz als Zukunftsaufgabe für die außerschulische Bildung in Niedersachsen“. Firmen möchten, dass die Mitarbeiter Europakompetenz erlernen. Dazu werden wir Module und Lehreinheiten entwickeln, und ich suche die Experten, die dazu beitragen kann.

Die andere Hälfte der Arbeitszeit wird von Sonnenberg II (neuen Sonnenberg) bezahlt. Ich werde das weiter machen, was ich früher auch gemacht habe, besonders ökologische Projekte, und dann kommen natürlich auch neue Projekte dazu.

*Wie siehst du die Zukunft Sonnenbergs? Was wünschst du dir für die Zukunft?*

Der Sonnenberg hat eine gute Chance. Wenn jetzt die Unsicherheiten mit den Immobilien geklärt sind, dann haben wir wieder ein Problem weniger. Ich denke, dass wir Konzepte dafür entwickeln müssen, was man mit diesen Gebäuden macht. Im Moment gehören die Gebäuden der Bank und werden vom deutschen Sonnenbergkreis gemietet. Wir haben einen Nutzungsvertrag.

Eine der wichtigsten Sachen des Sonnenbergs ist die ISA. Genau ISA unterscheidet uns von anderen Bildungsstätten und Heimvolkshochschulen. ISA muss uns viel unterstützen und die Sonnenbergkreise müssen aktiv bleiben oder werden. Es wird hier vielleicht schwieriger, wenn die Sachen mit Zivis und Praktikanten nicht wieder aufgenommen werden. Zivis arbeiten im Allgemeinen jetzt nicht mehr so lange. Vielleicht findet man aber andere Lösungen. Es könnte Leute sein, die ein Freiwilliges soziales oder ökologisches Jahr machen oder vielleicht Europäische Freiwillige, die von der EU gefördert werden.

Ich würde mir wünschen, dass dänische Familien und Einzelteilnehmer auch an Tagungen wieder mehr teilnehmen.

### **Markus Homeister**

*Wie lange bist du schon auf dem Sonnenberg tätig?*

Ich kenne den Sonnenberg seit 2002, als ich mich um eine Zivildienststelle beworben habe. Ich war hier Zivi zum letzten Tag.

*Was machst du auf dem Sonnenberg?*

Ich versuche die Dolmetschanlagen und die andere Technik in Gang zu halten, da es ja keine Zivis mehr gibt. Ich arbeite 20 Stunden im Monat hier, ansonsten bin ich Student in Braunschweig.

*Wie siehst du die Zukunft Sonnenbergs? Was wünschst du dir für die Zukunft?*

Es wird schon wieder! Ich denke es wird noch einige Schwierigkeiten geben, aber am Ende wird es der Sonnenberg schaffen. Ich wünsche mir, dass es noch viele Menschen geben werden, die den Sonnenberg so kennen lernen und erleben können wie ich.

### **Andreas Joppich**

*Wie lange bist du schon auf dem Sonnenberg tätig?*

Ich habe nur eine Tagung mitgemacht und fange am 1. Juni an hier zu arbeiten. Das erste halbe Jahr wird es eine Praktikantenstelle sein und danach wird die Stelle über das Projekt finanziert. Das wird voraussichtlich vom Ministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit finanziert.

*Was machst du auf dem Sonnenberg?*

Ich werde hier ein Kompetenzzentrum für Jugendarbeit mit Eine-Welt-Kontext aufbauen. In der Schule gibt's Projekte zum globalen Lernen, ich werde versuchen Sie in die Freizeitarbeit zu integrieren. Ich möchte gute Beispiele sammeln, und ein Internetplattform damit aufbauen. Außerdem möchte ich internationale Jugendbegegnungen zum Thema und Fachtagungen für Jugendarbeiter planen und durchführen. Ich werde wahrscheinlich auch im Namen des Sonnenbergs extern Organisationen beraten.

*Wie siehst du die Zukunft Sonnenbergs? Was wünschst du dir für die Zukunft?*

Ich glaube, dass es ganz schön harte Arbeit wird.  
Ich wünsche mir hier auf Tagungen Videos zu drehen, Theater zu machen, innovative Methoden zu verwenden. Ich könnte mir vorstellen mitzuhelfen, beim Aufbau einer Sonnenbergstiftung.

### **Nicole Regenhardt**

*Wie lange bist du schon auf dem Sonnenberg tätig?*

Ich bin seit dem 07.10.2004 auf dem Sonnenberg tätig.

*Was machst du auf dem Sonnenberg?*

Ich arbeite als Tagungssachbearbeiterin im IHS. Das bedeutet, dass ich sämtl. Tagungen (also eigene Veranstaltungen für Familien, Jugendliche und Erwachsene) vorbereite. Damit verbunden nehme ich Anmeldungen entgegen, bestätige diese, organisiere Tagungsräume und Unterkünfte, Abholungen vom Bahnhof, lade, auf Anweisung der Pädagogen, Referenten ein usw.

Darüber hinaus kümmere ich mich auch um die Gastgruppen, die ihre eigenen Seminare, Workshops etc. bei uns halten.

*Wie siehst du die Zukunft Sonnenbergs? Was wünschst du dir für die Zukunft?*

Ich stehe der Zukunft hier sehr positiv gegenüber und glaube, dass wir es schaffen werden. Das Team arbeitet gut zusammen, die Unterstützung vieler Mitglieder im In- und Ausland ist da.

Ich wünsche mir für die Zukunft, dass es hier weiter geht, dass wir wieder internationaler werden...



### **Möglichkeiten für Tagungen im Internationalen Haus Sonnenberg**

Möchtest du bei der Planung einer Tagung auf dem Sonnenberg mit dabei sein, gibt es im Augenblick drei verschiedene Möglichkeiten:

#### **Programm**

Hier meldest du dich, eventuell auch andere Einzelpersonen oder z. B. eine Schulklasse für eine Tagung an; Unterricht und praktische Arbeit werden von den Mitarbeitern des Sonnenbergs geleistet. Dies könnte man „die traditionelle Art“ nennen. Für diese Tagungsform gibt es oft Zuschuss von der EU, Bundeszentrale für Politische Bildung usw.

#### **Kooperation**

Hier planst du in Zusammenarbeit mit den Mitarbeitern auf dem Sonnenberg eine Tagung. Du kannst z. B. selbst bestimmen, wer die übrigen Teilnehmer sein sollen, und wie das Programm zusammengeschraubt werden soll. Gleichzeitig kannst du die Hilfe für Programmgestaltung, Mittelsuche, Unterrichtseinheiten, gute Referenten m. m. bekommen.

#### **Gastbelegungen**

Hier übernimmst du sämtliche inhaltliche Aktivitäten der Tagung. Für praktische Dinge bekommst du Hilfe. Die Preise gelten auch, wenn du z. B. das Internationale Haus Sonnenberg zum Übernachten benutzen möchtest. Die Preise folgen hier:

**(Preisliste und Weitere Leistungen und Angebote:** Siehe Sonnenberg-Werbematerial sowie dänische Fassung dieses Blattes. Die Übersetzerin)

Möchtest du z. B. eine Jugendtagung organisieren und hast nichts dagegen, Haus B zu benutzen, wo 3 – 5 Personen pro Zimmer in Etagenbetten schlafen – Haus B ist etwas abgenutzt – kannst du es, wie ersichtlich, für 30 Euro pro Person pro Tag/Übernachtung mieten. Hier ist alles eingerechnet, d. h. Zimmer mit Bettdecken, volle Verpflegung sowie Unterrichtsräume.

### Genauere Informationen

Setze dich mit Nicole Regenhardt auf dem Sonnenberg in Verbindung (eventuell per Email [n.regenhardt@sonnenberg-international.de](mailto:n.regenhardt@sonnenberg-international.de)) zwecks näherer Information für Möglichkeiten, Tagungen im IHS abzuhalten.

### Kalender 2005

30. Juli – 6. August: Tagung in England

7. – 13. August: Tagung in Norwegen

27. August – 3. Sept.: Tagung in Bulgarien

9. - 14. Sept.: Tagung in der Slowakei

17. Sept.: Der schwedische Sonnenbergkreis besucht Kopenhagen

Kommentare, Kritik und Einlagen fürs Blatt werden gern entgegengenommen bei [ullafred@hotmail.com](mailto:ullafred@hotmail.com) oder bei [twk@vip.cybercity.dk](mailto:twk@vip.cybercity.dk) Mitglieder, die dieses Blatt als Papierausgabe empfangen, können sich bei letztgenannter Adresse für die Email-Versendung anmelden und danach das Blatt elektronisch erhalten.

**Deadline** für Einlagen fürs nächste Blatt: 15. Aug. 2005

Mit freundlichen Grüßen die Redakteure Tina W. Kortegaard und Ulla Fredsgaard

### Vorstand – Adressenliste

Elsebeth Damgaard Schmidt	Oesterhaven 11 6430 Nordborg	Else-beth@hotmail.dk	74 45 05 76	Präsidentin Schatzmeisterin
Ib Roenne	Nystedvej 41 2500 Valby	ronnebi@vip.cybercity.dk	36 46 28 86	Vizepräsident Blatt
Karin Meyer	Baunevej 85 2630 Taastrup	<a href="mailto:karin.meyer@get2net.dk">karin.meyer@get2net.dk</a>	43 52 47 31	Externe Sekretärin
Ulla Fredsgaard	Ingerslevs Boulevard 17, 4. th 8000 Aarhus C	<a href="mailto:ullafred@hotmail.com">ullafred@hotmail.com</a>	86 12 27 16	Vorstandsmitglied Blatt
Tina Wasmann Kortegaard	Hirsevej 16, st. th 2700 Broenshoej	<a href="mailto:twk@vip.cybercity.dk">twk@vip.cybercity.dk</a>	35 34 43 03	Interne Sekretärin Blatt
Soeren L. Andersen	Landlystvej 31 D, 1. th 2650 Hvidovre	<a href="mailto:andersenz@yahoo.com">andersenz@yahoo.com</a>	61 16 97 52	Vorstandsmitglied
Wivi Hellsten	Moltkesvej 29, 1. tv 2000 Frederiksberg	<a href="mailto:whell@sol.dk">whell@sol.dk</a>	38 88 28 98	1. Vertreterin
Michael Kammer	Pile Allé 47, 1. 2000 Frederiksberg	<a href="mailto:Mich.k@get2net.dk">Mich.k@get2net.dk</a>	33 22 19 79	2. Vertreter
Kirsten Arnvig	Blidahpark 36, 2. tv. 2900 Hellerup	<a href="mailto:karnvig@stofanet.dk">karnvig@stofanet.dk</a>	39 61 12 47	Vertreterin des Lehrer- verbandes der Gymnasien

Übersetzung: Karin Meyer